

Federal Communication Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

--Reorient or relocate the receiving antenna.
--Increase the separation between the equipment and receiver.
--Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
--Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. To maintain compliance with FCC RF exposure compliance requirements, please avoid direct contact to the transmitting antenna during transmitting.

English

Important Ergonomic Information. Read Comfort Guidelines in the Important Information document and at <http://www.logitech.com/comfort>.

International Standards and Safety. This optical device complies with International Standard IEC 825-1: 1993. **Class 1 LED Product. CAUTION:** Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure. This optical device has no serviceable parts. User observable light is 15 microwatts in normal operation. This device is rated as a commercial product for operation at 32° F (0° C) to 104° F (40° C).

Warning! Read the battery warning in the Import Information document.

Warranty and FCC. Your product comes with a 5-year limited warranty, is UL tested, and is FCC and CE compliant. For more information, refer to the Important Information document. For CE compliance, go to <http://www.logitech.com>.

Deutsch

Wichtige Hinweise zur Arbeitsplatzeinrichtung: Lesen Sie das Dokument "Richtlinien zur Vermeidung von Gesundheitsschäden" oder unter <http://www.logitech.com/comfort>.

Internationale Normen und Sicherheit: Dieses optische Gerät entspricht der internationalen Norm IEC 825-1: 1993. **Laser der Klasse 1. Vorsicht:** Die Verwendung anderer als der hier angegebenen Bedienelemente, Einstellungen oder Verfahrensbläufe kann zur Freisetzung schädlicher Strahlung führen. Dieses optische Gerät enthält keine wartungsbedürftigen Teile. Die Leistung im Normalbetrieb (für den Benutzer sichtbares Licht) beträgt 15 Mikrowatt. Dieses Gerät ist für den Betrieb bei einer Temperatur von 0 bis 40 °C zugelassen.

Warnung! Lesen Sie die Hinweise zum Gebrauch von Batterien im Dokument "Wichtige Informationen".

Garantie und FCC: Das Gerät wird mit einer eingeschränkten Garantie für fünf Jahre geliefert. Es wurde von den "Underwriters Laboratories" getestet und entspricht den FCC- und CE-Bestimmungen. Weitere Informationen finden Sie im Dokument "Wichtige Informationen". Informationen zu CE-Bestimmungen finden Sie auf <http://www.logitech.com>.

Nederlands

Over verantwoord gebruik. Lees de comfortrichtlijnen in het document met belangrijke informatie en op <http://www.logitech.com/comfort>.

Internationale standaarden en veiligheid. Dit optische apparaat voldoet aan de Internationale Standard IEC 825-1: 1993. **Klasse 1 LED-product. WAARSCHUWING:** Gebruik van besturingen of aanpassingen, of uitvoering van procedures die hierin niet gespecificeerd zijn, kan in blootstelling aan gevaarlijke straling resulteren. Dit optische apparaat heeft geen onderdelen die vervangen kunnen worden. Licht dat door de gebruiker waargenomen kan worden, is 15 microwatt bij normaal gebruik. Dit apparaat is geclassificeerd als een commercieel product voor gebruik bij 0° tot 40° C.

Waarschuwing! Lees de batterijwaarschuwing in het document met belangrijke informatie.

Garantie en FCC. Uw product wordt geleverd met een beperkte garantie van vijf jaar, is getest door UL en voldoet aan de FCC- en CE-voorschriften. Voor meer informatie raadpleegt u het document met belangrijke informatie. Voor CE-volgzzaamheid gaat u naar <http://www.logitech.com>.

Svenska

Viktig ergonomisk information. Läs igenom riktlinjerna för en god arbetsmiljö som du hittar på informationsbladet eller på <http://www.logitech.com/comfort>.

Internationell standard och säkerhet. Denna optiska enhet uppfyller den internationella standarden IEC 825-1: 1993. **Lysdiodprodukt klass 1. Varning!** Risk för farlig strålning föreligger vid användning av enheter samt vid utförande av justeringar eller reparation utöver vad som föreskrivs i detta dokument. Denna optiska enhet har inga delar som behöver underhållas. Synligt ljus vid normal användning: 15 µW. Enheten klassas som en kommersiell produkt för användning vid temperaturer mellan 0 och 40 °C.

OBS! Läs igenom avsnittet om batterivarning på informationsbladet.

Garanti och FCC-typgodkännande. Denna produkt omfattas av en femårig garanti, är UL-testad samt FCC- och CE-typgodkänd. För vidare information, se informationsbladet. Se <http://www.logitech.com> för vidare information om CE-typgodkännande.

Français

Informations importantes relatives au confort. Veuillez lire le guide Logitech et votre confort dans le document Informations importantes ou sur le site Web <http://www.logitech.com/comfort>.

Normes internationales et sécurité. Cet appareil optique est compatible avec les produits **LED de Classe 1** de la norme internationale IEC 825-1: 1993. **ATTENTION:** L'utilisation de commandes et réglages ou l'emploi de procédures autres que celles spécifiées dans le cadre du présent document risquent de provoquer une exposition à des radiations. Cette souris optique ne nécessite aucun entretien. La puissance de la lumière visible par l'utilisateur est de 15 microwatts en mode de fonctionnement normal. Cette souris est un produit commercial dont la température de fonctionnement est comprise entre 0° C et 40° C.

Attention! Veuillez lire l'avertissement relatif aux piles dans le document Informations importantes.

Garantie et FCC. Votre produit, certifié UL, est livré avec une garantie limitée de 5 ans et est conforme aux normes FCC et CE. Pour en savoir plus, consultez le document Informations importantes. Pour la conformité CE, rendez-vous sur <http://www.logitech.com>.

Italiano

Importanti informazioni sul comfort. Leggere le Indicazioni per il massimo comfort nella guida in linea del software o sul sito Web <http://www.logitech.com/comfort>.

Sicurezza e standard internazionali. Il mouse ottico è conforme allo standard internazionale IEC 825-1: 1993. **Prodotto LED Classe 1. ATTENZIONE:** L'utilizzo di controlli, regolazioni o procedure diversi da quelli qui specificati possono risultare in un'esposizione pericolosa a radiazioni. In questo dispositivo ottico non vi sono componenti riparabili. La luce visibile all'utente è di 15 microwatt in condizioni di funzionamento normali. Il dispositivo è stato classificato come prodotto commerciale da utilizzare a una temperatura compresa tra 0° C e 40° C.

Attenzione. Leggere le informazioni sulla batteria nell'apposito documento informativo.

Garanzia e FCC. Questo prodotto viene fornito con garanzia limitata di 5 anni, certificazione UL e conformità FCC e CE. Per ulteriori informazioni fare riferimento all'apposito documento informativo. Per informazioni sulla conformità CE visitare il sito Web <http://www.logitech.com>.

Dansk

Vigtige oplysninger om arbejdsfysiologi. Du kan læse de vigtige oplysninger om arbejdsfysiologi i dokumentet Vigtige oplysninger eller på <http://www.logitech.com/comfort>.

Internationale standarder og sikkerhed. Den optiske enhed opfylder den internationale standard IEC 825-1: 1993. Lysdiodeprodukt af klasse 1. Advarsel: Hvis produktet bruges eller ændres på andre måder end de heri beskrevne, kan man udsættes for farlig stråling. Den optiske enhed indeholder ingen dele der skal vedligeholdes, lyses der kan ses af brugeren, er 15 mikrowatt ved normal brug. Enheden er mærket som et erhvervsprodukt der skal betyendes ved temperaturer mellem 0° og 40° C.

Advarsel! Læs batteriadvarslene i dokumentet Vigtige oplysninger.

Garanti og FCC. Der er 5 års begrænset garanti på produktet, det er UL-testet og overholder FCC- og CE-bestemmelserne. Der er flere oplysninger i dokumentet Vigtigt. Hvis du vil vide mere om CE-bestemmelserne, kan du gå til <http://www.logitech.com>.

Norsk

Viktig informasjon om arbeidsstilling. Les Logitechs retningslinjer for komfortabel bruk i programvarens Hjelp-system eller ved å gå til <http://www.logitech.com/comfort>.

Internasjonale standarder og sikkerhetsinformasjon. Denne optiske musen overholder den internasjonale standarden IEC 825-1: 1993. **Lysdiodeprodukt, klasse 1. FORSIKTIG:** Densom du ikke anvender enheten i tråd med spesifikasjonene i dette dokumentet, kan dette føre til at du utsettes for skadelig stråling. Denne optiske musen har ingen løse deler. Synlig lys er på 15 mikrowatt ved normal drift. Denne musen betraktes som et kommersielt produkt for drift ved 0 °C til 40 °C.

Advarsel! Les batteriadvarslene i dokumentet Viktig informasjon fra Logitech.

Garanti og FCC. Produktet er UL-testet, etterkommer FCCs og CEs forskrifter og leveres med en begrenset garanti på 5 år. Du finner mer informasjon om dette i dokumentet Viktig informasjon fra Logitech. Dersom du ønsker å finne ut mer om Logitech og CE-forskriftene, kan du gå til <http://www.logitech.com>.

Suomi

Tärkeää tietoa ergonomiasta. Lue Tietokoneen mukava käyttö -opas Tärkeitä tietoja -asiakirjasta tai osoitteesta <http://www.logitech.com/comfort>.

Kansainväliset standardit ja turvallisuus. Tämä optinen laite noudattaa kansainvälistä standardia IEC 825-1: 1993. **Luokan 1 LED-tuote. VAROITUS:** Muiden kuin tässä esitetyjen menettelytapojen tai säätöjen käyttäminen voi johtaa vaaralliseen altistumiseen säteilylle. Tässä optisessa laitteessa ei ole huollettavaa osia. Laitteen säteilemän, käyttäjän nähtävissä olevan valon teho on 15 mikrowattia tavallisessa käytössä. Tämä laite on luokiteltu kaupalliseksi tuotteeksi, jonka käyttölämpötila on 0 – 40 ° C.

Varoitus. Lue paristoja koskevat varoitukset Tärkeitä tietoja -asiakirjasta.

Takuu ja FCC:n yhdenmukaisuus- ja ohjelausunto. Tuotteeseen liittyy viiden vuoden rajoitettu takuu, tuote on UL-testattu ja FCC:n sekä CE:n mukainen. Lisätietoja saat Tärkeitä tietoja -asiakirjasta. Lue CE:n määräyksien noudattamista koskevat tiedot osoitteesta <http://www.logitech.com>.

Magyar

Fontos ergonomiai tudnivalók – Olvassa el a <http://www.logitech.com/comfort> webhelyen található, a fontos tudnivalókat részletes dokumentáció helyettesíti munkavégzési ismereti részet.

Nemzetközi szabványok és biztonsági előírások. Ez az optikai eszköz megfelel a következő nemzetközi szabvány előírásának IEC 825-1: 1993. **1-es osztályú LED-eszköz. FIGYELEM!** Az itt ismertetettktől eltérő vezérlők és módosítások alkalmazása sugárzási veszélyt okozhat elő. Ez az optikai eszköz nem rendelkezik javítható alkatrészekkel. A felhasználó által érzékelhető fény normál működés mellett 15 mikrowatt teljesítményű. Az eszköz megfelelő működése 0° C és 40° C között garantált.

Figyelem! Olvassa el az elemekkel kapcsolatos figyelmeztetést a fontos tudnivalókat összegző dokumentációban. **Jótállás és FCC** – A termékre a gyártó oléves korlátozott jótállást vállal. A termék rendelkezik az UL szabványműveléssel, és megfelel az FCC, valamint a CE szabványoknak. További információk a fontos tudnivalókat részletes dokumentációban talál. A CE szabvány vonatkozású megfeleléséigr a <http://www.logitech.com> webhelyen olvashat.

Česká verze

Důležité informace týkající se ergonomického uspořádání: Informace naleznete v pokynech pro usnadnění práce (Comfort Guidelines) v dokumentu s důležitými informacemi nebo na adrese <http://www.logitech.com/comfort>

Standarty międzynarodowe i zagadnienia bezpieczeństwa. To optyczne urządzenie spełnia wymogi przepisów międzynarodowej normy IEC 825-1: 1993. **Produkt „Class 1 LED”.** **OSTRZEŻENIE:** Użycie sterowników, przeprowadzenie regulacji i stosowanie procedur innych niż tu określone może narazić użytkownika na ryzyko nadmiernego nasświetlenia. To optyczne urządzenie nie ma żadnych naprawialnych części. W zwykłych warunkach emituje światło widzialne o mocy 15 mikrowatów. Urządzenie to przystosowane jest do pracy w temperaturze od 0 °C do 40 °C. **Uwaga!** O użytkowaniu baterii przeczytaj w systemie pomocy oprogramowania.

Zárka a smírnie FCC: Na zkušební produkt se vztáhá omezená pílátová záruka. Produkt byl testován organizací UL a splňuje požadavky smírnic FCC a CE. Další informace naleznete v dokumentu s důležitými informacemi. Informace shrně se smírnicmi CE naleznete na adrese <http://www.logitech.com>.

Po polsku

Wzmianka o ergonomii pracy. Przeczytaj opracowanie „Comfort Guidelines” w dokumencie „Important Information” lub w internetowej witrynie <http://www.logitech.com/comfort>.

Standarty międzynarodowe i zagadnienia bezpieczeństwa. To optyczne urządzenie spełnia wymogi przepisów międzynarodowej normy IEC 825-1: 1993. **Produkt „Class 1 LED”.** **OSTRZEŻENIE:** Użycie sterowników, przeprowadzenie regulacji i stosowanie procedur innych niż tu określone może narazić użytkownika na ryzyko nadmiernego nasświetlenia. To optyczne urządzenie nie ma żadnych naprawialnych części. W zwykłych warunkach emituje światło widzialne o mocy 15 mikrowatów. Urządzenie to przystosowane jest do pracy w temperaturze od 0 °C do 40 °C.

Uwaga! O tym, jak prawidłowo używać baterii, przeczytasz w odnośnym dokumencie.

Gwarancja i FCC. Przetestowany w UL (Underwriters Laboratories) produkt ten spełnia wymogi FCC i objęty jest ograniczoną gwarancją. Więcej informacji znajdziesz w dokumencie „Important Information”. Zgodności z wymogami CE omawiana jest witrynie <http://www.logitech.com>.

Español

Información sanitaria importante. Lea las recomendaciones para evitar el cansancio, en el documento de información importante de Logitech o en <http://www.logitech.com/comfort>.

Normativa internacional y seguridad. Este dispositivo óptico cumple con la normativa internacional IEC 825-1: 1993. **Producto LED de clase 1. PRECAUCIÓN:** La utilización de controles, ajustes o realización de procedimientos no especificados en este documento puede dar como resultado la exposición a radiaciones peligrosas. Este dispositivo óptico no incluye piezas que puedan repararse o sustituirse. En funcionamiento normal, la luz visible por el usuario es de 15 microwatts. Este dispositivo está clasificado como producto comercial para ser utilizado entre 0° C (32° F) y 40° C (104° F).

¡Advertencia! Lea la advertencia sobre las pilas en el documento de información importante.

Garantía y FCC. El producto se entrega con una garantía limitada de cinco años, ha pasado las pruebas UL y cumple con las normativas FCC y CE. Para obtener más información, consulte el documento de información importante. Para informarse sobre el cumplimiento de los requisitos CE, visite <http://www.logitech.com>.

Português

Informações importantes sobre ergonomia. Leia as orientações de conforto no documento Informações importantes e em <http://www.logitech.com/comfort>.

Normais internacionais e segurança. Este dispositivo óptico cumpre a norma internacional IEC 825-1: 1993. **Produto de LED classe 1. AVISO:** o uso de controles, ajustes ou a adoção de procedimentos aqui não especificados podem resultar na exposição perigosa a radiação. Neste dispositivo óptico não existem peças que precisem de manutenção. A luz que o utilizador vê é de 15 microwatts em funcionamento normal. Este produto é classificado como um produto comercial para funcionar em temperaturas de 0° C a 40° C.

Atenção! Leia o aviso sobre pilhas no documento Informações importantes.

Garantia e FCC. Este produto tem uma garantia limitada de 5 anos, foi submetido ao teste UL e está em conformidade com FCC e CE. Para obter mais informações, consulte o documento Informações importantes. Para saber a conformidade com CE, vá a <http://www.logitech.com>.

Ελληνικά

Σημαντικές πληροφορίες για την εργονομία. Διαβάστε τις οδηγίες για άνετο χειρισμό στο έγγραφο σημαντικών πληροφοριών και στην τοποθεσία <http://www.logitech.com/comfort>.

Διεθνή πρότυπα και ασφάλεια. Αυτή η οπτική συσκευή συμμορφώνεται με το Διεθνές Πρότυπο IEC 825-1: 1993. **Προϊόν LED Κλάσης 1. ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η χρήση στοιχείων ελέγχου ή ρυθμίσεων ή η εκτέλεση διαδικασιών διαφορετικών από αυτών που καθορίζονται στο παρόν, ενδέχεται να έχουν ως αποτέλεσμα την εκβέση σε επικίνδυνη ακτινοβολία. Αυτή η οπτική συσκευή δεν περιλαμβάνει έτοιμα μέρη. Το ορατό φως που εκπέμπει το ποπτικό είναι 15 microwatt σε συνθήκες κανονικής λειτουργίας. Η συσκευή αυτή προορίζεται για χρήση ως εμπορικό προϊόν και λειτουργεί σε θερμοκρασίες από 0° C έως 40° C.

Προειδοποίηση! Διαβάστε την προειδοποίηση για τις μπαταρίες στο έγγραφο σημαντικών πληροφοριών.

Εγγύηση και κανονισμοί FCC. Το προϊόν συνοδεύεται από περιορισμένη πενταετή εγγύηση, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με τα πρότυπα UL και συμμορφώνεται με τους κανονισμούς FCC και CE. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο έγγραφο σημαντικών πληροφοριών. Για συμβατότητα CE, μεταβείτε στη διεύθυνση <http://www.logitech.com>.

По-русски

Важные сведения по эргономике. Ознакомьтесь с рекомендациями по созданию удобных условий работы (Comfort Guidelines) в документе «Важные сведения» или на веб-странице по адресу <http://www.logitech.com/comfort>.

Международные стандарты и безопасность. Данное оптическое устройство соответствует международному стандарту IEC 825-1: 1993. **Светоизлучающий продукт класса 1. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ.** Использование органов управления, настроек и выполнение действий, отличных от описанных в данном документе, может привести к возникновению опасного излучения. Данное оптическое устройство не содержит обслуживаемых компонентов. Мощность видимого излучения при нормальной работе — 15 мкВт. Данное устройство соответствует стандартам на коммерческие изделия для работы в температурном диапазоне от 0° C до 40° C.

Внимание! Ознакомьтесь с особенностями использования батарей, приведенными в документе «Важные сведения».

Гарантийные обязательства и соответствие стандартам FCC. Данный продукт поставляется с ограниченной гарантийный сроком на пять лет, прошел тестирование UL и полностью соответствует требованиям FCC и CE. Дополнительную информацию см. в документе «Важные сведения». Сведения о соответствии стандартам CE см. на веб-узле <http://www.logitech.com>.

 Location	Hotline	Technical Help
Austria	+43-(0)1 502 221 348	
Belgium	Dutch: +32-(0)2 626 89 60; French: +32-(0)2 626 89 62	
Denmark	+45-35 44 55 17	
Eastern Europe	English: +41-(0)21 863 54 01	
Finland	+358-(0)9 817 100 21	
France	+33-(0)1-43 62 34 14	
Germany	+49-(0)69-92 032 166	
Hungary	English: +41-(0)21 863 54 01	
Ireland	+353-(0)1-605 8357	
Italy	+39-02-214 08 71	
Netherlands	+31-(0)10-243 88 98	
Norway	+47-(0)23 500 083	
Portugal	+351-21 316 4124	
Spain	+34 -91-375 33 69	
Sweden	+46-(0)8-519 920 20	
Switzerland	D +41-(0)21-863 54 11; F +41-(0)21-863 54 31 I +41-(0)21-863 54 61	
United Kingdom	+44 -(0)207-309-01 26	
Other countries	English: +41-(0)21 863 54 01	

www.logitech.com/support

© 2004 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

623704-0914.B